

AQUABRASS

Alpha 92017

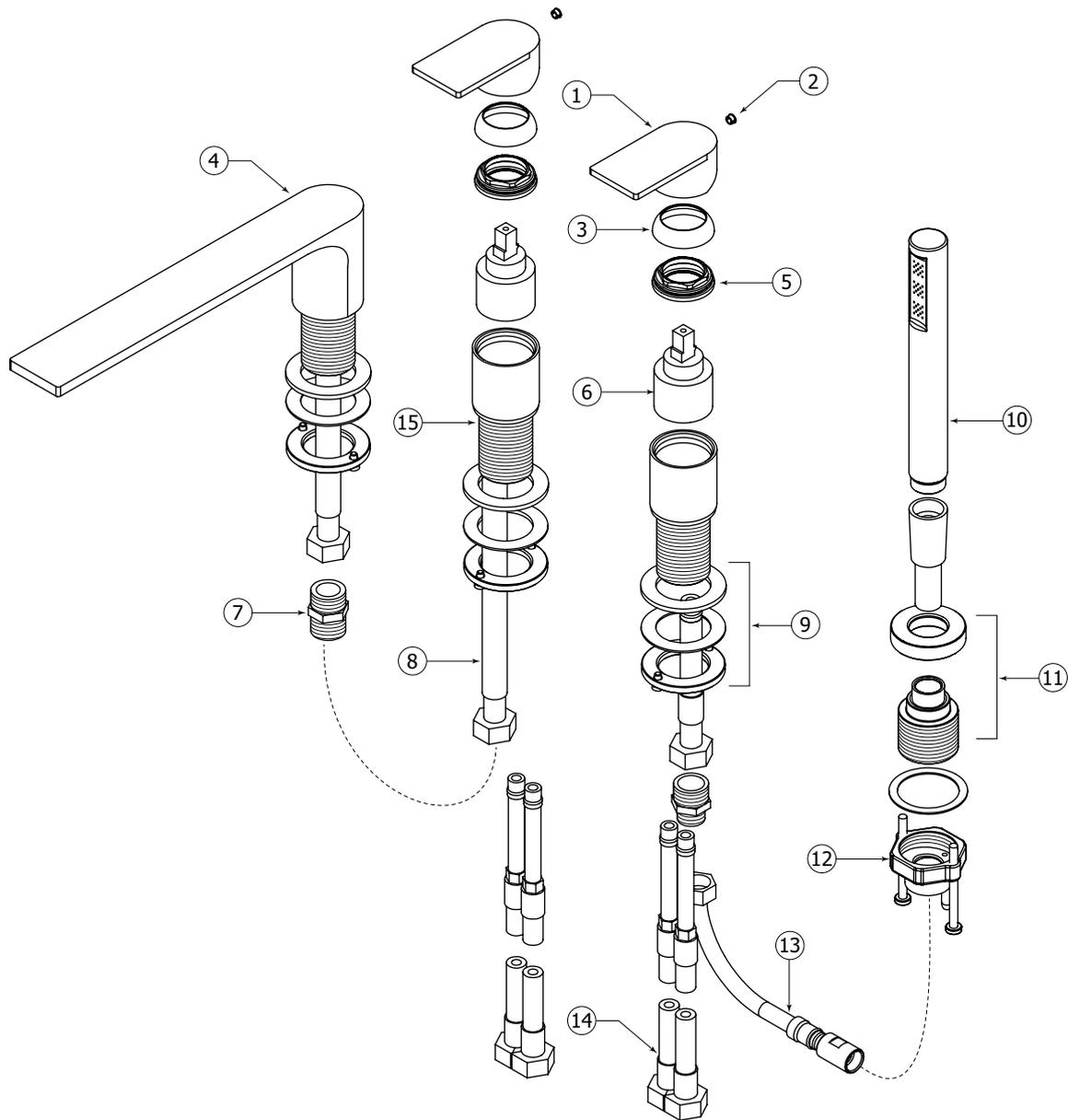
deckmount tub filler with handshower and 2 mixers
robinet de bain avec douchette et 2 mitigeurs

Installation Guide

Guide d'installation



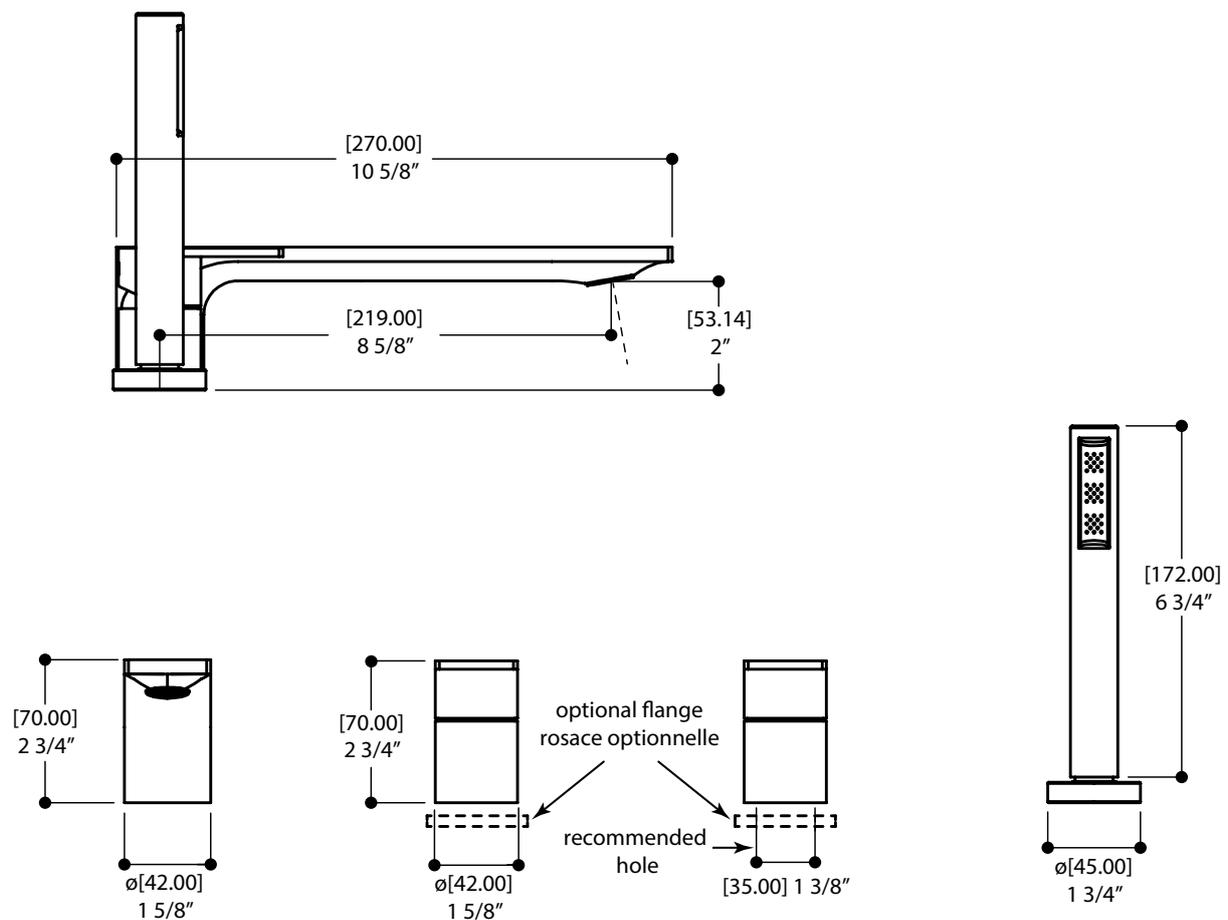
Service Parts / Schéma des pièces



Item	Code	English	Français
1	ABFC92071	Handle	Poignée
2	ABFC54095	Set screw	Vis de retenue
3	ABFC92077	Dome cap	Capuchon en dome
4	ABFC92047	Spout	Bec
5	ABFC92078	Large nut	Écrou large
6	ABCA92048	Cartridge	Cartouche
7	ABFP92037	Male-male nut	Mâle-mâle écrou
8	ABFH92038	Flexible hose	Boyau flexible

Item	Code	English	Français
9	ABFP92049	Tie down kit	Ensemble d'attache
10	ABHS92046	Handshower	Douchette
11	ABFC92036	Handshower es-cutcheon kit	Rosace de la douchette
12	ABFP03098	Tie down kit	Ensemble d'attache
13	ABFH03102	Flexible hose	Boyau flexible
14	ABFH03100	Flexible hose hot/ cold	Boyau flexible chaud / froid
15	ABFP92039	Handshower holder	Support de douchette

General Dimensions / Dimensions générales



CAUTION: FOR BEST RESULTS, WE STRONGLY RECOMMEND THE INSTALLATION OF THIS FAUCET BE DONE BY A LICENSED PLUMBER.

MISE EN GARDE: POUR OBTENIR UN RÉSULTAT OPTIMAL, NOUS RECOMMANDONS FORTEMENT QUE L'INSTALLATION DE CE ROBINET SOIT FAITE PAR UN PLOMBIER ACCRÉDITÉ.



CAUTION: MAKE SURE TO PROPERLY FLUSH THE HOT AND COLD WATER SUPPLY LINES BEFORE INSTALLATION.

MISE EN GARDE: ASSUREZ-VOUS DE BIEN PURGER L'ALIMENTATION EN EAU CHAUDE & FROIDE AVANT L'INSTALLATION.

1 Installing the faucet Installation du robinet

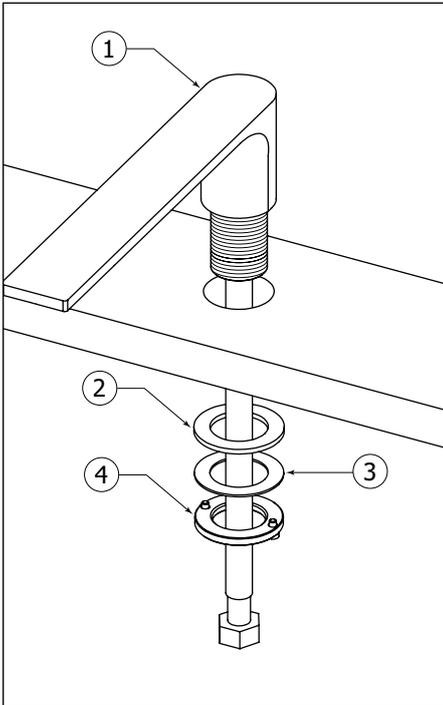


Fig.1

! WE RECOMMEND DRILLING A 1-3/8" DIAMETER HOLE FOR THE INSERTION OF THE FAUCET.

! NOUS RECOMMANDONS DE PERÇER UN TROU DE 1 3/8" DE DIAMÈTRE POUR L'INSERTION DU ROBINET.

Insert the spout (1) into the deckmount hole. Under the deckmount, place the rubber washer (2), metal washer (3), and fixing flange (4). Secure the faucet assembly with two screws in the fixing flange.

Insérer le bec (1) au trou de plate-forme. Sous la surface, placer la rondelle de caoutchouc (2), la rondelle de métal (3), et la bride de fixation (4). Fixer l'ensemble du robinet avec deux vis sur la bride de fixation.

2 Installing the handles Installation des poignées

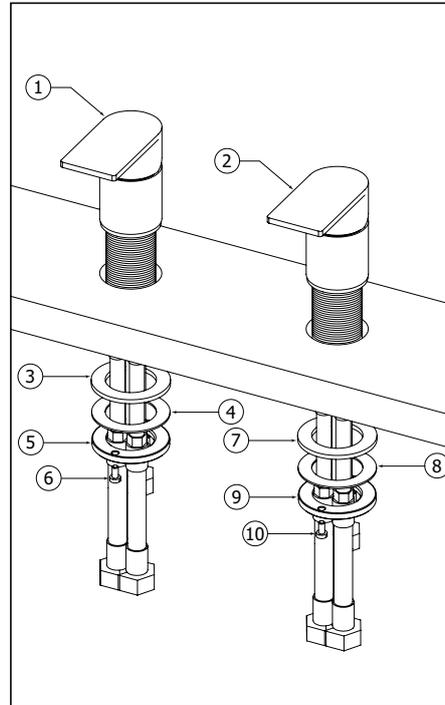


Fig.2

Insert the valves (1 & 2) in the deckmount holes.

Place the rubber washer (3 & 7), the metal washer (4 & 8), and the fixing flange (5 & 9) with the set screw (6 & 10), and tighten them under the deckmount.

- Optional flanges included. Use only if holes in counter are too big.

Insérer les valves (1 & 2) dans les trous du comptoir.

Placer la rondelle en caoutchouc (3 & 7), la rondelle métallique (4 & 8) et la bride de fixation (5 & 9) avec les vis de retenue (6 & 10) et les serrer sous le comptoir.

- Rosace optionelle inclus. Utiliser uniquement si les trous dans compteur sont trop gros.

3 Install the handshower Installation de la douchette

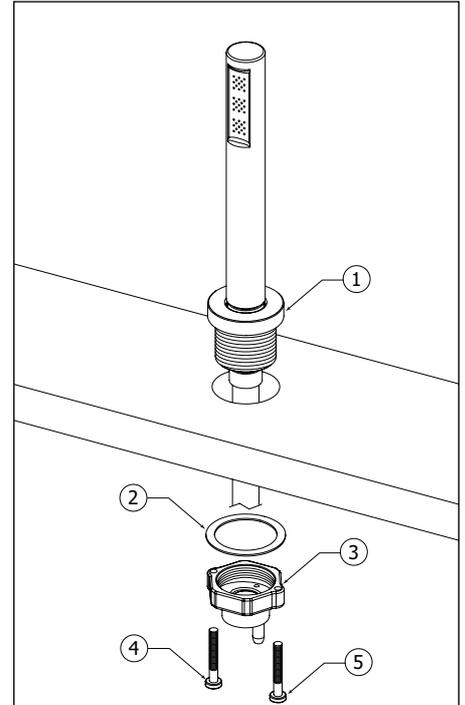


Fig.3

Screw the handshower and the handshower base. Insert the handshower base (1) into the deckmount hole. Place the rubber washer (2), and fixing nut (3) under the deckmount. Secure the assembly with two screws (4 & 5).

Visser la douchette et la base de la douchette. Insérer la base de la douchette (1) dans le trou de la surface. Placer la rondelle en caoutchouc (2), et l'écrou de retenue (3) sous la surface. Fixer l'ensemble avec deux vis (4 & 5).

Connecting the hoses Raccordement des tuyaux flexibles

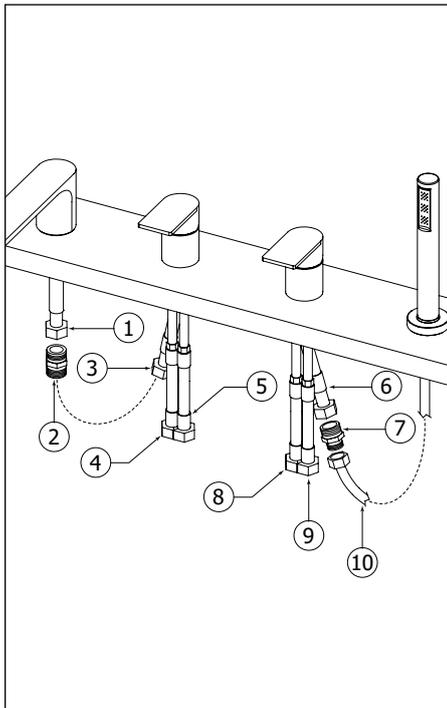


Fig.4

Connect the 1/2" female handshower mixer (6) with the adapter (7) to the end of the handshower hose (10).
Connect the hot water hoses (4 & 8) and the cold water hoses (5 & 9) to the inlet shut-off valve.
Connect the spout hose (1) with adapter (2) to the flexible hose of mixer (3).

Raccorder le mitigeur 1/2" femelle de la douchette (6) avec l'adaptateur (7) au bout du flexible de douche (10).
Raccorder les boyaux d'eau chaude (4 & 8) et les boyaux d'eau froide (5 & 9) à la soupape d'arrêt.
Raccorder la tige d'eau du bec (1) avec l'adaptateur (2) au flexible du mitigeur (3).

Cartridge Replacement Remplacement de la cartouche

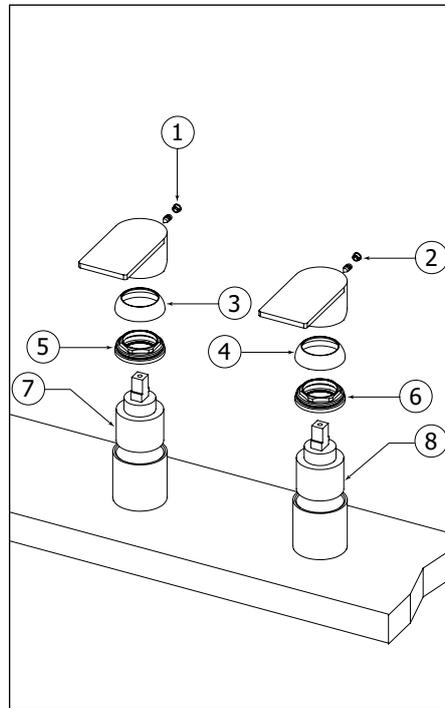


Fig.5

Start by shutting off water supply lines and then turn the water on to drain the faucet. To replace the cartridge (7 or 8), pull out the handle by removing the set screw (1 or 2). Untighten the decorative cap (3 or 4) and pull out the large nut (5 or 6). Replace with new cartridge and reassemble by reversing steps.

Couper dans un premier temps l'alimentation d'eau et ouvrir l'eau pour le vider.
Pour remplacer la cartouche (7 ou 8), enlever les poignées en retirant la vis de retenue (1 ou 2). Desserrer le dome en capuchon (3 ou 4) et retirer le large écrou (5 ou 6).
Remplacer la cartouche avec la nouvelle, puis inverser les étapes pour le réassemblage.

Cleaning the aerator Nettoyage de l'aérateur

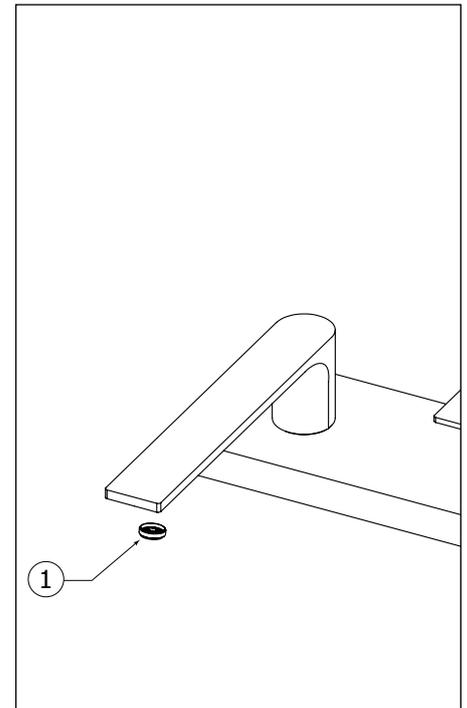


Fig.6

To clean the aerator (1), remove it from the spout with the key supplied. Then soak it in vinegar and water solution to remove lime build-up. Once parts have been cleaned, reassemble by reversing steps.

Pour nettoyer l'aérateur (1), le retirer du robinet (3) avec la clé fournie. Ensuite, tremper l'aérateur dans un mélange de vinaigre et d'eau pour retirer le calcaire qui pourrait s'y être accumulé. Une fois les pièces nettoyées, inverser les étapes pour réassembler l'aérateur.

Care Entretien

To clean your Aquabross faucet or accessory, wash with a wet nonabrasive soapy cloth. Then wipe dry with a soft towel or cloth. We recommend this be done on a regular basis.

DO NOT USE ANY ABRASIVE, CHEMICAL OR CORROSIVE, POWDER OR ANY OTHER STRONG CLEANERS INCLUDING DETERGENTS, WINDOW CLEANERS AND DISINFECTANTS ON YOUR Aquabross PRODUCT as they will destroy the finish and therefore VOID THE WARRANTY.

Toothpaste remnants should also be rinsed off when necessary. Ask your plumbing retailer about our PROTECTANT-CLEANER now available from Aquabross. This product is specially manufactured to clean and polish leaving a protective coating to maintain your product's shine and finish.

Pour nettoyer et conserver l'apparence de vos robinets ou accessoires Aquabross, lavez-les avec un linge mouillé à l'eau tiède et enduit d'un savon doux non-abrasif. Puis essuyer avec un linge doux et sec. Nous vous recommandons cet entretien sur une base régulière.

NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS, CHIMIQUES, CORROSIFS, INCLUANT DE TRÈS FORTS DÉTERGENTS, EN LIQUIDE OU EN POUDRE, NETTOYANTS POUR VITRES ET DÉSINFECTANTS sur votre produit Aquabross. Cela pourrait en détériorer le fini et ANNULER LA GARANTIE.

Les restants de pâte dentifrice doivent aussi être rincés au besoin. Demander à votre détaillant le PROTECTEUR NETTOYANT Aquabross spécialement conçu pour nettoyer, faire briller et protéger en laissant un mince film protecteur sur vos robinets et vos articles décoratifs.

Limited lifetime warranty

All Aquabrax products carry a full warranty against defects in materials and workmanship. The warranty will be applied only if the product is purchased from an authorized Aquabrax dealer. The Aquabrax warranty is limited strictly to the original consumer purchaser of the product. Proof of purchase must be made available to Aquabrax for all limited warranty claims. Products that are deemed defective must be returned to our factory for inspection prior to replacement.

The limited warranty is not transferable and is limited to products sold and installed in Canada and the United States.

Residential applications

Mechanical working parts including ceramic disc cartridges for both side valves and pressure balance, thermo cartridges, stops, diverters etc.

All carry our full limited lifetime warranty to the original purchaser.

Aquabrax polished chrome and brushed nickel finishes are warranted for the life of the product to the original purchaser.

All other finishes will be warranted for five years.

Normal wear of the finish is not covered by this warranty.

All electronic components and faucets are warranted for two years.

All glass and ceramic basins, light fixtures are warranted for one year. Stone resin bathtubs and sinks are warranted for five years. Light bulbs are subject to the warranty of the manufacturer and carry no Aquabrax warranty.

All other Aquabrax products are warranted for five years.

Commercial industrial applications

All the above product applications will be warranted for two years with the exception of the glass and ceramic basins, light fixtures which will carry a one year warranty. Light bulbs are subject to the warranty of the manufacturer and carry no Aquabrax warranty.

The Aquabrax warranty does not cover the following:

- Damages resulting in whole or part from installation error, product abuse, misuse, neglect, improper maintenance, abrasives, corrosion and/or accidents whether caused or performed by a professional or anyone else.
- Any and all Aquabrax products that are subjected to any type of harsh abrasive, such as detergents or window cleaners.
- Normal wear of the finish.
- The damage is caused by hard water, calcareous deposits or sediments.
- The damage or loss is sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.

Aquabrax is not responsible for any labor or shipping charges, or damages whatsoever incurred in whole or in part from installation, removal, re-installation, repair or replacement of any Aquabrax product or part, as well as any incidental or consequential damages, expenses, losses, direct or indirect, arising from any cause whatsoever.

To obtain warranty service, please contact the retailer where the product was purchased. The original sales receipt must be available to exercise our warranty.

This warranty is extended to the first purchaser at retail. This warranty is NOT transferrable.

Aquabrax reserves the right to make product specification changes without notice or obligation and to change or discontinue certain models.

Garantie limitée à vie

Les produits Aquabrax ont une garantie complète contre les défauts de matériel et de main d'œuvre. La garantie est applicable seulement si le produit est acheté chez un détaillant aquabrax dûment autorisé. La garantie Aquabrax est strictement limitée au premier acheteur et une preuve d'achat doit être présentée pour toutes réclamations.

Les produits considérés comme défectueux doivent être retournés à nos entrepôts pour inspection avant tout remplacement.

La garantie Aquabrax n'est pas transférable et est limitée aux produits vendus et installés au Canada et aux États-Unis.

Applications résidentielles

Toutes les parties mécaniques incluant les cartouches à disques en céramique pour les valves et les pressions équilibrées, les cartouches thermostatiques, les déviateurs ont une garantie complète au premier acheteur.

Les finis Chrome Poli et Nickel Brossé de Aquabrax ont une garantie à vie limitée au premier acheteur. Tous les autres finis ont une garantie de cinq (5) ans. L'usure normale d'un fini n'est pas couverte par la garantie.

Toutes les composantes et les robinets électroniques ont une garantie de deux (2) ans.

Tous les bassins en verre, les bassins en porcelaine, les lumières ont une garantie de un (1) an. Les baignoires et lavabos en composite de résine ont une garantie de cinq (5) ans.

Les ampoules sont sujettes à la garantie du fabricant et ne sont pas couvertes par la garantie Aquabrax.

Tous les autres produits ont une garantie de cinq (5) ans.

Applications commerciales et industrielles

Tous les produits ci-dessus sont garantis pour deux (2) ans à l'exception des bassins en verre ou porcelaine qui sont garantis un (1) an. Les ampoules sont sujettes à la garantie du fabricant et ne sont pas couvertes par la garantie Aquabrax.

La garantie Aquabrax ne couvre pas:

- Dommages causés en entier ou en partie d'une erreur d'installation, d'abus de produit, de négligence, d'utilisation non conforme, d'usage de produits abrasifs, de corrosion et/ou d'accidents causés par un professionnel ou par toute autre personne.
- Tout produit Aquabrax nettoyé avec des produits abrasifs, comme les détergents ou les nettoyeurs à vitres.
- Usure normale du fini.
- Dommages causés par l'eau dure, les dépôts de calcaire ou les sédiments.
- Les dommages ou les pertes résultant d'une catastrophe naturelle telle qu'un feu, un tremblement de terre, le tonnerre, un orage électrique etc...

Aquabrax n'accepte aucune responsabilité pour tous frais de main d'œuvre ou d'expédition, ou pour tous autres dommages causés en tout ou en partie lors de l'installation du produit, son enlèvement, sa réinstallation, sa réparation, ou le remplacement de tout produit ou pièce Aquabrax ainsi que tout dommage incident ou résultant, dépense, perte directe ou indirecte, provenant de quelque cause que ce soit.

Pour obtenir la garantie de service, s'il vous plaît contacter le détaillant chez qui le produit a été acheté. La preuve d'achat originale sera exigible pour l'application de la garantie.

Cette garantie s'applique au premier acheteur au détail et n'est PAS transférable.

Aquabrax se réserve le droit de modifier des caractéristiques de ses produits sans avis ni obligation ainsi que de remplacer ou de retirer certains modèles.

AQUABRASS